

نظرگاه تأویلی ملاصدرا

(قدس سرہ)

درباره کلام و کتاب

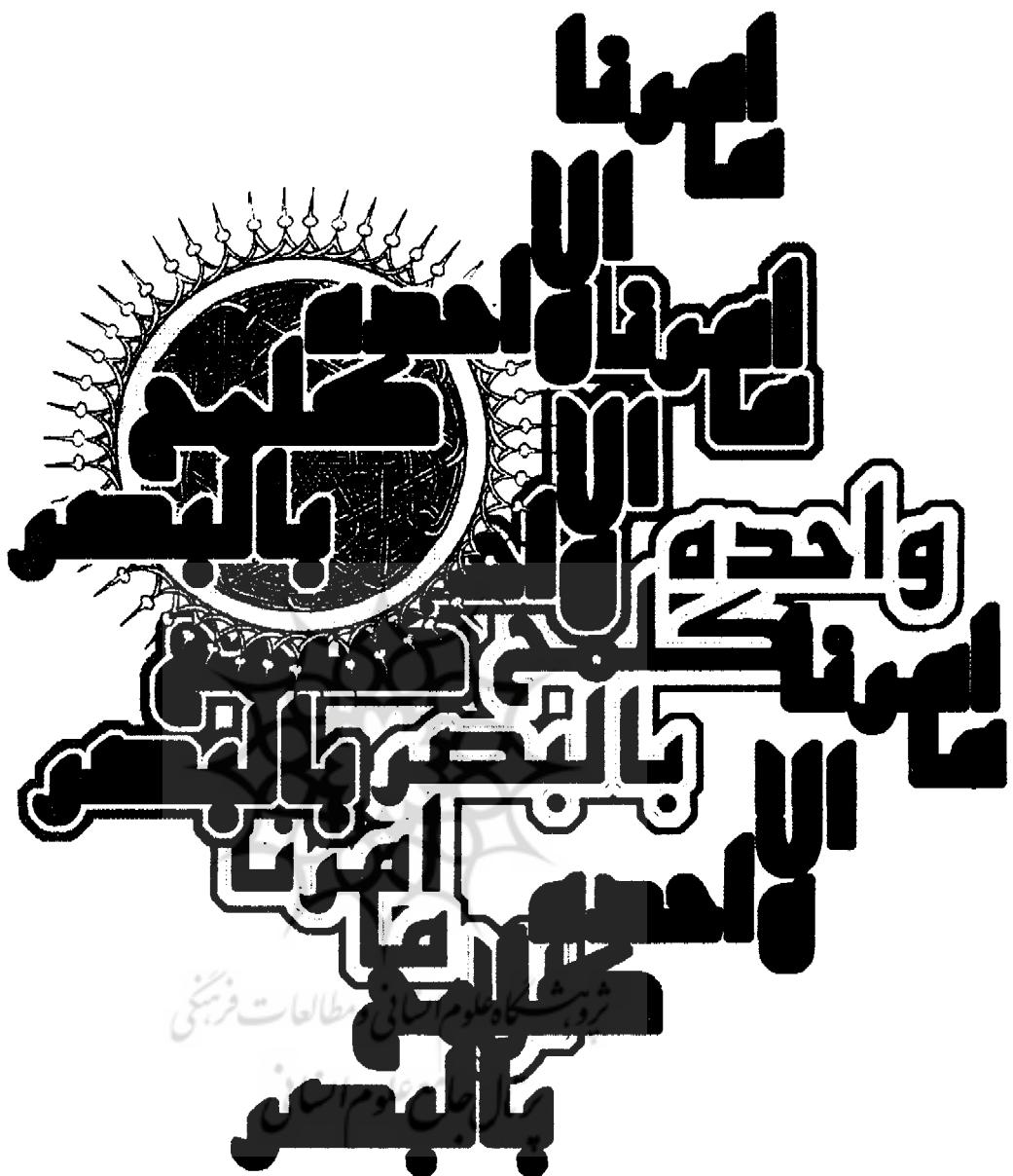
فاطمه فنا

صدرالمتألهین ابتدا در طلیعه بحث به نقل معانی ذکر شده درباره کلام می پردازد. از جمله آن معانی و تعاریف این است که «کلام صفت متكلم است و مراد از آن متكلم بودن است». «کلام قائم به متكلم و قیام آن از قبیل قیام فعل به فاعل است نه عرض به موضوع». همچنین نقل می کند که «کلام قائم به متكلم است و هیچ غیریست و تباینی، آنچنان که میان کتاب و کاتب یا نقش و نقاش است، میان کلام و متكلم نیست». از عبارات وی بدست می آید که در نظر او تکلم عبارت است از صفت نفسانی مؤثر زیرا تکلم مشتق از «کلم» به معنی جرح است و فایده تکلم اعلام و اظهار است.

بنابر قول ملاصدرا کلام مراتب و درجاتی دارد و این مراتب و درجات در واقع مراتب و درجات عوالم وجود (امسوی الله) است و اطلاق کلام بر آن عوالم نه به طریق مجاز بلکه اطلاق حقیقی و اسناد الی ماهوله است. خداوند با ایجاد عالم هستی در جمیع مراتب آن مکنونات غیبی و باطنی ذات خود را اظهار و اعلام کرده است. قیام موجودات به وجود قائم به ذات اوست. پس ایجاد و خلق عالم (امسوی الله) تکلم خدا و موجودات کلمات او و خدا متكلم است. «قل لو کان البحر مداداً لکلمات ربی لنفس البحر قبل آن تندید کلمات ربی ولو جئنا بمعنه مداداً» (کهف ۱۸/۱۰۹). حضرت علی علیه السلام در نهج البلاغه در این باب می فرماید: «یقوقل لها اراد کونه کن فیکون لا بصوت يقرع ولا بنداء يسمع» (خطبه ۲۲۸، چاپ فیض الاسلام).

به گواهی تاریخ اندیشه فلسفی در ایران اسلامی، مهتمرين ویژگی ملاصدرا و مکتب فلسفی او، تلاش و توفیق وی در وحدت بخشیدن به سه طریق نیل به حقیقت یعنی برهان عقلی، وحی و تهدیب نفس بود. زیرا در نظر او عرفان و فلسفه و دین عناصر یک مجموعه هماهنگ است. با تأمل در آثار صدرالمتألهین به خوبی می توان دریافت که او در فهم مطالب کتاب هستی در حجاب ظاهر مستور نماند و با استفاده از شیوه تأویل رمزی در ورای جنبه های ظاهری به گنجینه های گرانقدر از حقایق باطنی دست یافت و به دست اندیشه توانی خود درهایی از رموز حقایق هستی را برگشود. او با شهود عقلانی به کشف حقایق کلی و متعالی از تفکر عقلی و بحثی توفیق یافت و در این راه شیوه بحثی و استدلالی را تابع سلوک عرفانی - عقلانی کرد. بدون تردید ملاصدرا از نمایندگان بر جسته حکمت شیعی است. ویژگی های این حکمت رمزی متعالی که بهره مندی از تعالیم باطنی مکتب وحی و ائمه اطهار - علیهم السلام - و جذبه های عرفانی در پرتو تجرید و اشراف عقل از جمله آن ویژگی هاست، در آثار اندیشه های او با تأثیر خاصی تجلی یافته است.

بررسی دقیق و تفصیلی حکمت ملاصدرا و بر شمردن تحلیلی ویژگی های مذکور در ظرفیت محدود و مختصر این مقاله نمی گنجد و نگارنده رانیز بضاعت کافی در انجام این امر خطیر نیست جز آن که در این مجال کوتاه و مختصر درباره تأویل او در خصوص کلام و کتاب بر پایه متن اسفار^{*} به گزارشی اجمالی بسته کند.



است. قسم سوم آن است که مقصود دیگری از کلام مراد است و چون عین یا لازم لاینفک کلام مقصود نیست تخلف از آن ممکن و محتمل است. این سه قسم ترتیب طولی دارند و از حیث کمال و شرف متفاوت‌اند. ترتیب طولی آنها عبارت است از:

۱. کلام اعلایه همان امر ابداعی حضرت حق تعالیٰ است. «ما أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةً كَلِمَحَ بِالْبَصَرِ» (القمر / ۵۴ / ۵۰) که از آن به عالم فضاء حتمی تعبیر می‌شود. ابداع عالم امر به فرمان الهی با کلمه «كُن» کلام اعلایست. عالم امر، مرتبه کلمات تامه الهی و آئیات عقلی است و به موجودات

ملاصدرا در ادامه بحث و تحقیق خود با دادن ضابطه‌ای کلام را بر سه قسم می‌داند. ضابطه مذکور این است که غرض متكلم در کلام یا انشاء اعیان حروف و کلمات و ایجاد کلمه از ضمیر در مخارج و به عبارت دیگر اعلام [ما في الضمير و آنچه در سر و غیب متكلم] است یا غرض از آن غیر اعلام است، و مراد ترتیب اثر بر امر و نهی و اخبار و تمثی و نداو استفهم است. بر این اساس کلمه بر سه قسم است: یا خود کلام مقصود اولی و بالذات است یا لازم لاینفک کلام مقصود است که در این دو قسم تخلف در تحقق آن نیست و امری که صادر می‌شود محقق و مطاع

و تصریف ارادی در او هست. مرتبه اعلای کلام در انسان کامل بدین ترتیب است که او در مکالمه و استماع با خدای تعالی قرار می‌گیرد. در مکالمه با خدای تعالی علوم و معارف را از خدای علیم و حکیم اخذ می‌کند، زیرا مبدأ و منبع همه علوم اوست و انسان کامل باگوش قلبی معنوی، کلام عقلی و حدیث قدسی را که علوم حقه و معارف الهی را اضافه می‌کند، می‌شنود. پس از این استماع، متکلم می‌شود. پیدا شدن تکلم در انسان کامل، متوقف بر طی مرحله استماع علوم و معارف از حق تعالی است. زیرا این استماع، زمینه خروج ذات او را از مرتبه عقل بالقوه به عقل بالفعل فراهم می‌کند. پس انسان کامل به واسطه این که عقل بسیط گردیده ناطق به علوم حقه و متکلم به معارف حقیقی می‌شود. در این مرتبه مقصودی بر کلام او مترب نیست جز این که حقایق غیبی محمل به صورت علوم تفصیلی نفسانی تصویر شود و راز و رمزهای پنهانی بر صحفه نفس و لوح خیال اظهار گردد.

مرتبه میانی کلام در انسان کامل مانند امر و نهی های او به قوا و اعضای بدن است. همان طور که ملاتکه سماوی، ملاتکه ارضی را به انجام امر الهی تحریک می‌کنند، قوای نفسانی انسان، قوای طبیعی خود را به حرکت می‌آورد و به این صورت حکم نفس جاری می‌شود و به اذن خداوند متعال امر نفس بر قوا و آلات موجود در عالم بدن نافذ و مطاع می‌شود. چنان که وقتی به چشم دستور می‌دهد گشوده شود باز می‌شود، وقتی به زبان امر می‌کند تکلم کند، متکلم می‌شود و امثال اینها. مشابه تسخیر خدا نسبت به ملاتکه و اجرام فلکی و عنصری و جمیع موجودات، چنان که هر چه هست مستخر و فرمانبردار اویست، تمامی قوا و حواس و اعضای بدنی انسان نیز مستخر نفس است. مرتبه ادنای کلام در انسان کامل، طلب و استدعای چیزی و کاری به واسطه زبان یا اعضاست. در این مرتبه مقصود از کلام نه عین کلام است و نه لازم آن. و چون میان امر و مأمور گاهی وسایطی فراز می‌گیرد، احتمال طاعت و عصیان هست. چنانچه واسطه ها مرفوع شود، مانند دو قسم اول، گزیری به عصیان نیست و فرمان او تماماً مطاع است.

کلام و کتاب و فرق میان آنها
به نظر ملاصدرا ذات و حقیقت کلام و کتاب یکی است. کلام عین کتاب و کتاب عین کلام است و تغایر میان آن دو اعتباری است. بنابر قول برخی از محققین کلام الله غیر کتاب است. فرق کلام و کتاب از نظر ایشان در این است که کلام، بسیط، از عالم امر و دفعی الوجود است. زیرا در عالم امر تضاد و تکثر و تغیر راه ندارد. چنان که خدا می‌فرماید «و ما امرنا الـ واحـدة كـلمـع بـالـبـصـرـ». ولی کتاب، مرکب است و از عالم خلق و تدریجی الوجود

آن مرتبه، نابودی و نقصان راه ندارد. غرض از انشاء آنها خود آنهاست که غیر امراه نیستند. نفس حقیقت آنها همان کمال و غایت آنهاست و مقصودی شریف تر و مهم تر از آنها برای این که غایت و کمال مطلوب آنها شود نیست. زیرا مفارقات کمالات شایسته خود را دارند. در اثولوجیا نیز آمده است که ماهو و لم هو در مفارقات یک چیز است. ماهیت ایشان فعلیت و کمال است. جنبه بالقوه و حالت منتظره ای در آنها نیست تا فعلیت و کمال آن، غایت ایشان باشد.

۲. کلام اوسط که امر تکوینی حضرت حق و همان عالم قدر است. «انا كل شيء خلقناه بقدر» (القمر ۵۴) (۴۹). مقصود در این قسم کلام، لازم لا یستفک آن است. مانند امر خداوند به ملاتکه سماوی و ارضی که هر یک در مرتبه خود تدبیرات و تحریکاتی را به واسطه آنچه خداوند انجامش را بر آنها واجب کرده بر عهده دارند. در این مرتبه اوامر الهی مطاع و تخلف از آن محال است، چنان که خدا می‌فرماید: «لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمْرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يَؤْمِرُونَ» (التحريم ۶۶) (۶۱).

۳. کلام ادنایکه عبارت است از امر تشريعی و تدوینی حضرت حق. «شرع لكم من الدين ما وصي به نوحـاً» (شوری ۴۲) (۱۲). در این قسم کلام امکان تخلف و عصیان هست، مانند اوامر و خطابات حق تعالی به مکلفان جن و انس، بواسطه انتقال ملک و ارسال رسیل. چون این اوامر با واسطه به مأمور می‌رسد و آنها مخلوقات عالم احداث و ترکیب و اضداد و انداداند و در این عالم تعاند و تقاض راه دارد، از این رو احتمال طاعت و عصیان نسبت به آن اوامر هست. برخی اطاعت می‌کنند و برخی عصیان می‌ورزند.

مراتب مذکور کلام در انسان کامل نیز که خلیفه خداست و او به صورت رحمان خلق شده و بیته پروردگار است یافت می‌شود. او جامع کمالات عالم خلق و امر است، از این رو ابداع و انشاء، تکوین و تخلیق و تحریک

**پس انسان کامل به واسطه این که عقل
بسیط گردیده ناطق به علوم حقه
و متکلم به معارف حقیقی می شود**

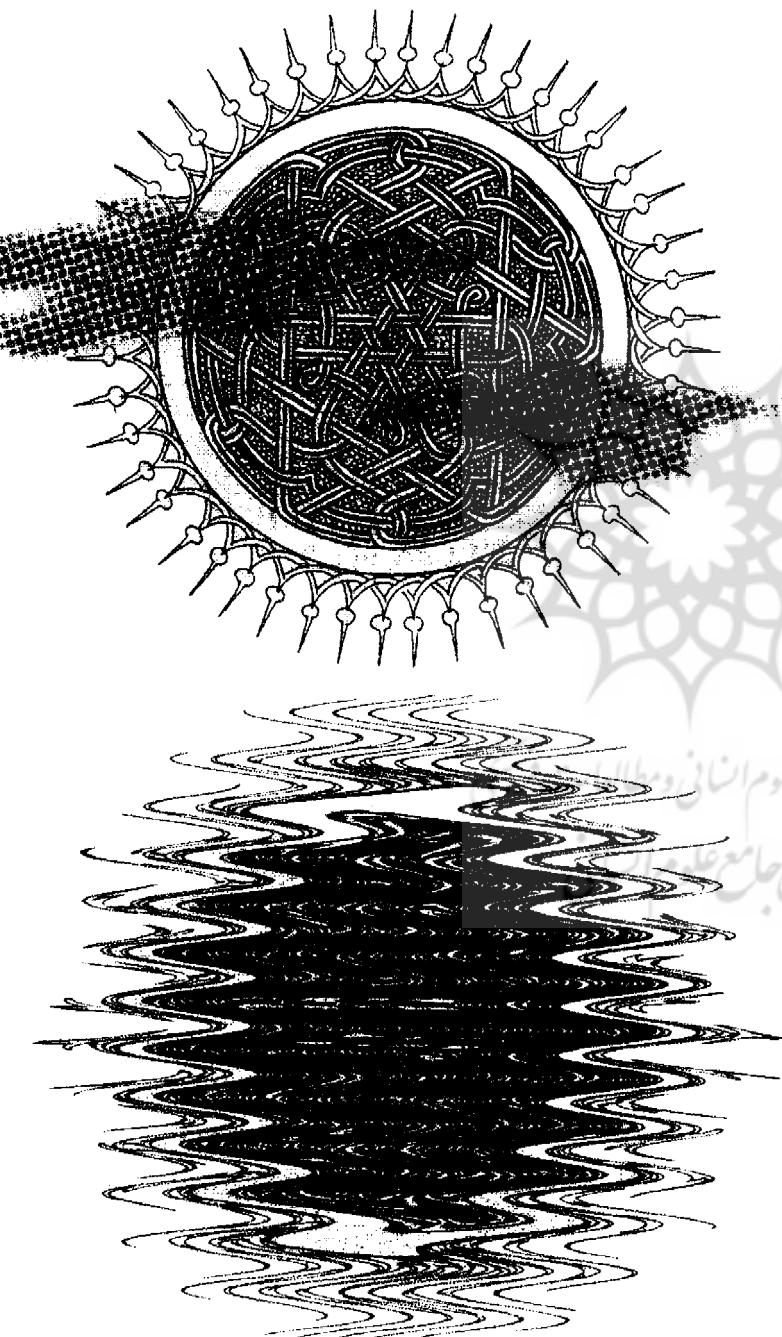
درون به وسیله نفس خارج کند و بر صفحه هوا منتشرش سازد. نیز به این اعتبار که الفاظ مُخرجی را می طلبند تا آنها را از قوه به فعل درآورده، زیرا مجرد امکان و قابلیت برای وجود آنها کفايت نمی کند، و فاعل با خروج نفس، صور الفاظ و کلمات را بر صحیفه هوا تصویر و ترسیم می کند، به فاعل کاتب و مصوّر می گویند نه ناطق و متکلم؛ و نقش و صورت هارا کتاب گویند نه کلام. در این مثال نفس ناطقه

است، چون عالم خلق مشتمل بر تکثیر و تغییر و در معرض اضداد است «لارطب ولا يابس الا في كتاب مبين» (انعام ۵۹).

ملا صدرا چنان که اشاره شد به عینیت ذاتی کلام و کتاب قائل است و تفاوت و غیریت آنها را اعتباری می داند. گواه او بر این مطلب مشاهده این امر در انسان است. انسان مثال و نمونه حق تعالی است به طریق اولی تغایر میان کلام و کتاب الهی نیست. وقتی انسان سخن می گوید یا چیزی می نویسد، عنوان کتاب بر کلام و عنوان کلام بر کتاب او صدق می کند. چون در تکلم، تصویر الفاظ در هوای خارج از باطن انسان به همان صورتی که باطن نفسانی انسان می خواهد، انشاء و ایجاد می شود. به عبارت دیگر انتشار الفاظ در هوای خارج مثل انتقال الفاظ بر صفحه و کاغذ است. کلام از غیب و باطن انسان صادر می شود و مکونات باطنی او را اظهار می کند و در کتابت نیز به صورت الفاظ بر کاغذ نقش می بندد و اظهار می شود. نفس انسان در حین سخن گفتن و هوابی که خارج می کند به صورت حروف بیست و هشت گانه و الفاظ مرکب از آن حروف نقش می پذیرد. پس در اینجا فقط لوح و صحیفه ای که صورت الفاظ بر آن منتشر و مرسم می شود فرق می کند. در کتابت، صحیفه و کاغذ و تخته سیاه و از این قبیل است و در کلام، نفس و هوای خارج از دهان است.

در کلام و کتاب الهی نیز تغایر به اعتبار است. نفس رحمانی وجود منبسط معین به تعیینات صور امکانی، از غیب حق تعالی انشاء و صادر می شود تاشزون الهی و مکونات اسماء حسنی و صفات علیای الهی بر مجالی ماهیت ممکنات و مظاهر موجودات و هویات ظاهر شود. این ظهور به حسب مراتب تنزل حقیقت وجود حق مطلق است. درجات شدت و ضعف در ظهور، به مراتب قرب و بعد نسبت به منع وجود که غیب الغیوب یا هویت احدیه نامیده می شود بستگی دارد. بنابراین جمیع ماسوی الله از عالم امر تا عالم خلق به حسب مراتب خود کلمات الهی اند. «قل لو كان البحر مداداً لكلمات ربى لنجد البحر قبل ان تندد کلمات ربى ...»

اما تغایر اعتباری کلام و کتاب بدین صورت است که صورت الفاظ و کلمات نسبتی با فاعل و مصدر دارند و نسبتی با قابل و مظهر. مراد از قابل هواست و مراد از فاعل در انسان نفس اوست و در خداوند ذات حق تعالی است. صور لفظی قائم به لوح نفس و صحیفه هوای خارج از باطن متکلم وقتی نسبت به قابل در نظر گرفته شود کتاب است. این نسبت آنها به هوا امکانی است، یعنی صحیفه هوا، قابل صور الفاظی است که از طریق نفس بیرون می آیند. پس به اعتبار قابل بودن جنبه امکانی دارد. از این رو به فاعل و مصوّر میابنی نیاز دارد تا آن الفاظ را از



عوالم وجود و مراتب آن دانسته شد. ملاصدرا در فصل دیگر با توجه به این که کلام و کتاب از جمله ممکنات و معلوم حق تعالی است بیان می‌کند که آنها بدایت و نهایت دارند از این رو مطالبی درباره مبدأ و متهای آن‌دو اظهار می‌کند و می‌گوید: بدایت و نهایت در کلام و کتاب (با توجه به این که آنها حقایق وجودی‌اند) بر مدار قوس نزول و صعود وجود است. ملاصدرا این سیر نزولی و صعودی را ابتداء در کلام انسان که مصوّر به صورت رحمانی و خلیفة الله است بیان می‌کند، آنگاه این حقیقت را در کلام حضرت حق جل و علا اظهار می‌کند.

ترتیب نزولی کلام و کتاب در انسان به این صورت است که وقتی انسان اراده می‌کند سخنی بگوید یا چیزی بنگارد، مبدأ این اراده اولاً صورت عقلی حاصل در قوه نفس ناطقه است. این صورت در نفس به طور اجمالی و بسیط است. آنگاه اثری از این قوه در نفس ناطقه در مرتبه و مقام تفصیلی که «قلب معنوی» است ناشی می‌شود. پس از آن اثری در معدن تخیل که نفس حیوانی است و به اسم «صدر معنوی» نامیده می‌شود، انشاء می‌شود. سپس اثری از این مرتبه، به واسطه روح حیوانی که جوهری لطیف و جسمانی است به دماغ سرایت می‌کند. این اثر همان صورت خیالی کلام یا کتاب است که پس از آن اثری به صورت محسوس در خارج ظاهر می‌شود. اظهار این اثر به واسطه آلات و اعضا و جوارح است که به صورت صوت در صحیفه هوا یا به صورت حرف در صحیفه کاغذ موجود می‌شود. این مرتبه نهایت نزول کلام یا کتاب از عرش قلب یا بالاتر از آن به سطح هوای یا ارضی است. یعنی قوس نزول در این مرتبه پایان می‌پذیرد و قوس صعود آغاز می‌شود بدین ترتیب که از آن صورت صوتی یا حرفی اثری بر پرده صماخ یا چشم ایجاد می‌شود و از هر یک از آن دو عضو، بواسطه عضلات و اعصاب و رگ‌ها اثری به روح دماغی منتقل می‌شود و از آن نیز اثری به روح نفسانی و از آن به معدن تخیل و پس از آن به قوه نفسانی سپس به عقل نظری و بعد از آن منتقل می‌شود. این ترتیب صعودی به عکس ترتیب نزولی است و گویی این دو قویی هستند که بدایت اولی عین نهایت دیگری است «کما بدانان اول خلق نعیده» (آنیاء ۲۱) (۱۰۴).

مبدأ و متهای کلام و کتاب الهی به همین ترتیب است. حقیقت آیات خدا و بدایع حکمت وجود و رحمت او ابتداء در علم خدا و مرتبه غیب الغیوبی ثابت است به گونه‌ای که جز او کسی بدانها عالم نیست. سپس در مرتبه قلم قدرت او به نحو بساطت و بدور از کثرت و تفصیل موجود است. همچنین در لوح محفوظ^۶ بلکه در عقول ملائکه مقرب مسطور است. سپس صورتی از آن در نقوش ملائکه مدبر مرتسم می‌شود. آنگاه نسخه‌ای از آن در کتاب و الواح آسمانی که قابل محو و اثبات^۷ اند

هوای نفسي به اعتباری متکلم و به اعتباری کاتب است چنان که صور الفاظ و کلمات هم به اعتباری کلام و به اعتباری کتاب است

به اعتبار انشاء حروف و الفاظ بر صحیفه هوا کاتب است و نقس هوا بی لوح بسیطی است که حروف و الفاظ صادر از او بر آن نقش بسته و نگاشته می‌شود. اما نسبت صور الفاظ و کلمات به فاعل، نسبت فعل به فاعل و وجود به موجود است. برخلاف نسبت قبلی، این نسبت وجودی است. فاعل، متکلم است و متکلم مجموع حاصل از نفس و هوای هر چیزی است که در ایجاد این صور و هیأت مدخلیت دارد. چون تعریف متکلم یعنی آنچه کلام قائم به آن است، بر این مجموع صدق می‌کند، به این اعتبار صور لفظی کلام است.

بنابر آنچه ذکر شد هوای نفسي به اعتباری متکلم و به اعتباری کاتب است چنان که صور الفاظ و کلمات هم به اعتباری کلام و به اعتباری کتاب است. هر کتابی به وجهی کلام است و هر کلامی به وجهی کتاب است. مرتبه کلام چون مأخوذه از نسبتی است که صور الفاظ با فاعل دارند، برتر از مرتبه کتاب است که مأخوذه از نسبت صور الفاظ با قابل است. از این رو ملاصدرا شایسته می‌داند عالم امر را که برتر از مرتبه عالم خلق است عالم قولی و کلام الهی و نظام جملی بخواند و عالم خلق را عالم فعلی و کتاب تفصیلی مطابق با نظام جملی بگوید. همان طور که عالم خلق تنزل عالم امر است کتاب خدا بین تنزل کلام او است، صحیفه وجود عالم عقلی فعلی خلقی، کتاب الله است^۸ و آیات آن اعیان کائنات خلقی و صور موجودات خارجی است. «ان في اختلاف الليل و النهار و ما خلق الله في السموات والارض لآيات لقوم يقونون» (یونس ۱۵) (۶۱).

آیات روشن خلقی، در عالم آفاق در صحیفه مواد جسمانی ثبت و موجود است تا صاحبان اندیشه آن را تلاوت کنند و با تدبیر در معانی آنها به آیات امری عقلی که در عالم نفسی و عقول است منقطع شوند. بدین ترتیب از محسوس به معقول، از عالم شهادت به غیب و از دنیا به آخرت و در نهایت به رجوع و حشر الى الله نایل شوند چنان که خداوند فرمود «سریهم آیاتنا في الآفاق و في أنفسهم حتى يتبين لهم انه الحق» (فصلت ۵۳) (۴۱).

از آنچه گفته شد تطبیق کلام و کتاب و مراتب آنها با

* این مقاله چنان‌که اشاره شد گزارشی است از عبارات ملاصدرا درباره «کلام و کتاب» بر اساس متن اسفار اربعه، ج ۷، چاپ بیروت.

پانوشت‌ها:

۱. درباره تطبیق عوالم با کلام و کتاب درج ۶ اسفار نیز عباراتی در همین راستا و جهت هست. برای اطلاع بیشتر ر.ک. به اسفار، ج ۶، ص ۲۹۶، ذیل تکمیل.

۲ و ۳. این عوالم و مراتب آنها مطبیق است با مراتب علم حق تعالی. این مراتب علمی عین فعل حق تعالی است که همان عوالم وجود است. ر.ک. به همان، ص ۲۹۱ به بعد. همچنین به تحلیقات مرحوم علامه طباطبائی در همان صفحات.

۴. نیز نک به اسفار، ج ۳، ص ۱۲۷.

لحو ۷. نیز نک به همانجا. برای شرح عبارات ر.ک. به آیت الله جوادی آملی، شرح حکمت متعالیه اسفار اربعه (بخش چهارم از جلد ششم)، انتشارات زهراء، تهران، ۱۳۷۲، ص ۳۶۹-۳۷۷.



موجود می‌گردد؛ و بدین ترتیب تابه آسمان دنیا نازل می‌شود. همان‌طور که متكلم اول فکر می‌کند و چیزی به ذهن او خطرور می‌کند و سپس صورت آنچه را می‌خواهد بگوید و اظهار کند در خیالش حاضر می‌کند، آنگاه آنچه در ضمیر و غیب خود دارد به عالم شهادت می‌آورد؛ صورت حکمت خدای متعال و اظهار آنچه در نهانگاه علم و مفاسیع غیب و خزانی رحمت اوست به همین صورت است، وقتی از عالم غیب به عالم شهادت نازل می‌شود و این تنزل تا غایت نزول و نهایت تدبیر امر است چنان‌که می‌فرماید: «اتزیلاً مَنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَ السَّمَاوَاتِ الْعُلَىٰ» (طه ۲۰) و «يَدْبَرُ الْأَمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ» (سجده ۳۲) و «أَنَّكَاهَ نَهَايَتِ قَوْسِ نَزْوَلِ بَدَائِيْتِ صَعْدَوْ وَ عَرْوَجَ بِهِ سَوَى أَوْسَى أَوْسَى چنان‌که خدا می‌فرماید: «إِلَيْهِ يَصْدُدُ الْكَلْمَ الطَّيِّبَ وَ الْعَمَلَ الصَّالِحَ يَرْفَعُهُ» (فاطر ۳۵) و «إِنَّ كُلَّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَيْهِ رَحْمَنْ عَدْلًا لَقَدْ أَحْصَبَهُمْ وَ عَدَّهُمْ عَدْلًا وَ كَلَّهُمْ أَتَيْهِ يَوْمَ الْقِيمَةِ فَرَدًا» (مریم ۱۹) ترتیب این نسخ و کتب وجودی در قوس نزول وجود ابتدایی به نحو الاشرف فالاشرف است مرتبه قلم مقدم بر مرتبه لوح محفوظ و آن مقدم بر لوح محو و اثبات و این مرتبه هم مقدم است بر آنچه در صحیفه اکوان با مدد مواد جسمانی هیولانی مکتوب است و ترتیب آنها در وجود اعادی و قوس صعود به عکس ترتیب ابتدایی است به دنبال وجود حسی، وجود جسمانی مادی، سپس وجود مثالی قدری، سپس وجود عقلی قضایی تفصیلی و پس از آن وجود عقلی بسیط قلمی اجمالی و آنگاه در پی همه آنها عمل از لی الهی است. پس بازگشت امور به آن چیزی است که در ابتدای بود یعنی مبدأ همان متها و متها همان مبدأ است «الله یهده الحلق ثم یعیده ثم الله ترجعون» (روم ۳:۱۱) عالم به تمامه کتاب خدا و تصنیف اوست که با عقل آغاز می‌شود و به عاقل ختم می‌گردد چنان‌که خدا می‌فرماید: «أَوْلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يَدْبَرُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يَعِيدُهُمْ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَءُ الْخَلْقُ ثُمَّ اللَّهُ يَنْشئُ النَّشَأَةَ الْآخِرَةَ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» (عنکبوت ۲۹:۱۸، ۱۹، ۲۰).

در پایان ذکر این نکته ضروری است که بر نگارنده حقیر و خواننده بصیر پوشیده نیست که بررسی نظرگاه تأویلی ملاصدرا درباره کلام و کتاب، تدقیق و تحقیق بیشتر و شایسته‌تری را می‌طلبد و گفتاری پرمایه‌تر می‌شد اگر این موضوع در تطبیق با اندیشه دیگر حکماء اسلامی از جمله شیخ شهاب الدین سهروردی و مائند او نیز بررسی و تحقیق می‌شد. اما از آنجاکه این مقاله در فرصتی کوتاه و در حد یک گزارش ساده تنظیم گردید، انجام آن مهم می‌سر نشد. چنانچه در آینده توفیق الهی مدد رساند مقالات دیگری در تکمیل این بحث عرضه خواهد شد.